Südbadisches **A**ktionsbündnis **G**egen **A**bschiebungen (SAGA)
Mini-Rasthaus, Adlerstr. 12, 79098 Freiburg
http://saga.rasthaus-freiburg.org, E-Mail: saga@rasthaus-freiburg.org

„Jeder Mensch hat das Recht, Rechte zu haben“
Beratung und Unterstützung in Aufenthaltsfragen (anonym)
Mittwoch 14 – 19 Uhr, Freitag 14 – 19 Uhr
Tel.: **0761-2088408** (Anrufbeantworter!), **Fax: 0761-2088409**

„Everyone has the right to have rights“
Counselling and supporting concerning questions of residency (anonymous)
Wednesday 2 – 7 pm, Friday 3 – 8 pm
Tel.: **0761-2088408** (answering machine!), **Fax: 0761-2088409**

„Chacun/e a le droit d'avoir des droits“
Conseil et soutien dans tous vos questions concernant votre carte de séjour (anonyme)
mercredis 14 - 19 heures, vendredis 14 – 19 heures
Téléphone: **0761-2088408** (répondeur), **Fax: 0761-2088409**

„مِنْ حَقّ كُلّ إِنْسان أنْ يَكَوَّنَ لَهُ حُقُوقْ“
استشارة (سرية) ومساعدة في مسائل وقضايا الاقامة
الاربع من الساعة **الثانية** بعد الضهر وحتى **السابعة** مساء
الجمعة من الساعة **الثانية** بعد الضهر وحتى الساعة **السابعة** مساء
هاتف: ٠٧٦١-٢٠٨٨٤٠٨ (مسجل صوتي)، فاكس: ٠٧٦١-٢٠٨٨٤٠٩

„Her insanın hak sahibi olmaya hakkı vardır“
Oturum hakkı ile ilgili sorunlarınıza dair danışma vedestek için (istenirse isimler gizli tutulacaktır)
Saatler: Çarşamba 14 – 19 arası, Cuma 14 – 19 arası
Telefon: **0761-2088408** (telesekreter), **Fax: 0761-2088409**

„Svaki ćovek ima prava, prava da ima“
Savjet i podršku za tražejne prestoja
Sredu 14 – 19 Saati, Petak 14 – 19 Saati
Tel.: **0761-2088408** (Sekretarka!), Fax: **0761-2088409**

„هر کس حق دارد از حقوق است“
مشاوره وکمک در اقامت سوال (ناشناس)
چهارشنبه ١٤ - ١٩ ساعت، جمعه ١٤ - ١٩ ساعت
تلفن: **07612088408** (منش), فاکس: **07612088409**

Südbadisches **A**ktionsbündnis **G**egen **A**bschiebungen (SAGA)
Mini-Rasthaus, Adlerstr. 12, 79098 Freiburg
Tel.: **0761-2088408**, **Fax: 0761-2088409**
http://saga.rasthaus-freiburg.org, E-Mail: saga@rasthaus-freiburg.org